



New Jersey Judiciary  
Municipal Court of New Jersey  
Poder Judicial de Nueva Jersey  
Juzgados Municipales de Nueva Jersey



**Confidential Domestic Violence Complaint Information Form**  
**(Not to be Disclosed)**  
**Formulario Confidencial de Información para las Demandas de Violencia Doméstica**  
**(No se ha de revelar)**

Complaints, motions and other papers submitted should be in English to enable the court to process your request.  
Las demandas, los pedimentos y otros documentos que sean presentados deben estar en inglés para permitir que el tribunal procese su solicitud.

Instructions: Please complete the following information to the best of your ability. This information will help in the preparation of the complaint.  
Instrucciones: Por favor llene la siguiente información lo mejor que pueda. Esta información ayudará en la preparación de la demanda.

Your Name (you are the complainant)  
Su Nombre y Apellido (Usted es el demandante/la demandante)

|  |                |                 |                      |
|--|----------------|-----------------|----------------------|
| Street Address<br>Dirección (Calle y número) | City<br>Ciudad | State<br>Estado | Zip<br>Código Postal |
|--|----------------|-----------------|----------------------|

|  |   |
|--|---|
| Telephone Number<br>Número de teléfono<br>ext. | Email Address<br>Dirección del correo electrónico |
|--|---|

Defendant's Name  
Nombre y apellido del demandado/de la demandada:

|  |                |                 |                      |
|--|----------------|-----------------|----------------------|
| Street Address<br>Dirección (Calle y número) | City<br>Ciudad | State<br>Estado | Zip<br>Código Postal |
|--|----------------|-----------------|----------------------|

|  |  |  |
|--|--|--|
| Telephone Number (if known)<br>Número de teléfono (si lo sabe)<br>ext. | Date of Birth (if known)<br>Fecha de Nacimiento (si la sabe) | What is your relationship to the defendant?<br>¿Cuál es su relación con el demandado/la demandada? |
|--|--|--|

Is the person you are charging an elected public official or a candidate for elected public office?  Yes/Sí  No/No  
¿Es la persona que acusa un funcionario público electo o un candidato a ser electo para un cargo público?  
If yes, provide any information you have on what elected office the person holds or is a candidate for  
Si la respuesta es afirmativa, proporcione cualquier información que tenga sobre el cargo para el que se eligió o para el cual es un candidato:

|   |   |
|---|---|
| When did the offense occur?<br>¿Cuándo ocurrió el delito? | Where did the offense occur?<br>¿Dónde ocurrió el delito? |
|---|---|

Is there a domestic violence restraining order in effect?  Yes/Sí  No/No  
¿Hay una orden de alejamiento en vigor?

|   |   |
|---|---|
| In which county was the restraining order obtained?<br>¿En qué condado se obtuvo la orden de alejamiento? | What is the effective date of the restraining order?<br>¿Cuál es la fecha de entrada en vigor de la orden de alejamiento? |
|---|---|

Names and addresses of witnesses (use additional paper if necessary)  
Nombres y apellidos y direcciones de los testigos (Si fuera necesario, use hojas adicionales)

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Name/Nombre(s) y apellido(s) | Address/Dirección |
| _____                        | _____             |
| _____                        | _____             |
| _____                        | _____             |

**For Court Use Only/Para el Uso Exclusivo del Tribunal**

Court Administrator/Deputy Initials: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Corresponding Complaint Numbers: \_\_\_\_\_

(Every request **requires** the filing of a complaint.)  
(Cada solicitud **requiere** la presentación de una demanda)